

TRANSILVANI'A.

FÓ'A ASOCIAȚIUNEI TRANSILVANE

PENTRU

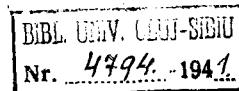
LITERATUR'A ROMANA SI CULTUR'A POPORULUI ROMANU.

ANULU ALU XV-LEA

BCU Cluj / Central University Library Cluj
1884.

Editoriu: comitetulu asociatiunei.

Redactoriu: secretariu alu asociatiunei: **G. Baritiu.**



SIBIU.

Tipariul tipografiei archidiecesane.

SUMARIULU

materiilor cuprinse în „Transilvania“ cursulu XV din anul 1884.

Nr. Fóiei.		Nr. Fóiei
Despre importantia studiului botanicu . . .	1—2	Conspectu despre stipendisti și ajutorati de
Tractarea despre crescerea femeii și a modelui formarei intelligentii din sinulu poporului	3—4	ai Asociatiunei transilvane dela adunarea generală din Deesiu 1882 pâna la cea din Augustu 1884
Idei pentru filosofia istoriei omenirei de Herder aparute la c. 1784—1794	3—4 5—6	Discursu cu care a deschis con. aulicu Iacobu Bolog'a in calitatea sa de vice-presedinte alu asociatiunei trans. pentru literatur'a romana si cultur'a poporului rom. siedintiele generalei ei adunari a XXIII-a convocata pe 5/17 Augustu 1884 la Orastia
Militaria	3—4	Raportulu comitetului asociatiunei transilvane pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu despre activitatea sa in timpulu dela adunarea generală din Deesiu, adeca dela 1-a Sept. 1882 pâna la 31 Decembre n. 1883
Documente istorice pentru romani	3—4 5—6	17—18
Literatura bisericesca	5—6	Tipografi'a in Romani'a
Unu studiu geologicu prea bine venit	5—6	19—20
Crescerea vitelor	5—6	Lexicografi'a Daco-romana
Penteleu	5—6	19—20
Economi'a câmpului de G. Popu de Basescu	7—8	Respusulu Dlui A. Tincu datu la discursulu presidiale in adunarea gen. dela Orastia Augustu 1884
Ortografi'a academieei dupa trei ani de proba	7—8	19—20
Somnambulismu	7—8	Disertatiune economica, a dlui I. Axentiu Se- veru anuntiata la adunarea generală din Orastia Augustu 1884
Studiu istoricu asupr'a raporturilor agrarie din Ungari'a si tierile adnexe 9—10 11—12 13—14 15—16	1—4b	19—20
Colonii si sisteme antice de colonisari	9—10	Pentru cultivarea botanicei din tierile locuite de romani
Istori'a patriei in scólele romane	9—10	19—20
Cocosiusu selbaticu	9—10	Napoleonu I scrisu de elu insusi (din memo- riile dómnei Remusat)
Documente din Vaticanu si din alte parti ale Italiei pentru intregirea istoriei Daco-romanilor	11—12	19—20 21—22
Petitiuni relative la infintiarea de academia juridica si chiar' de universitate romanésca	11—12	Lyss'a (turbarea vitelor)
Schitie istorice despre Strigoi	13—14	21—22
Academi'a romana	11—12	Impresorarea cetatii Alb'a-Iuli'a in 1849
Estrasi din alta epistola a Dlui Dr. M. G. Obedenariu de tto Rom'a 12/24 Februarie 1884, adressata Dlui Dimitrie Sturdz'a, presiedinte alu academieei romane, si ministru de esterne	13—14	Paganini si papuculu de lemn
Starea femeilor inainte si dupa crestinismu	13—14	Materialu pentru istoria regimentului I. gra- nitiaru din Transilvania
Manifestulu comitetului centrale alu congresului economicu din Romani'a	13—14	23—24
Partile reale ale conventiunei comerciale	13—14	Teori'a lui Rösler. Studiu asupr'a staruintiei Romanilor in Daci'a Traiana de A. D. Xe- nopolu
Betleanu	15—16	23—24
		Cartile daruite biblioteciei asociatiunei
		23—24

Procese verbale luate in siedintiele comitetului Asociatiunei transilvane tinute in decursulu anului 1883/4.

Nr. Fóiei.	Nr. Fóiei.
Procese verbale ale com. Asociatiunei transilvane pentru lit. rom. si cultur'a pop. rom. luate in siedint'a dela 17, 20, 21, 22 si 31 Decembre st. n. 1883	
Procesu verba lu comitetului Asociatiunei transilvane pentru literatur'a poporului romanu luatu in siedint'a dela 29 Ianuariu st. n. 1884	1—2
Procesu verbale alu comitetului Asociatiunei transilvane pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu, luatu in siedint'a dela 15 Februarie st. n. 1884	3—4
Procesu verbale alu comitetului Asociatiunei transilvane pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu, luatu in siedint'a ordinara dela 22 Martie st. n. 1884	5—6
Procesu verbale alu comitetului Asociatiunei transilvane pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu, luatu in siedint'a ordinara dela 18 Maiu st. n. 1884	9—10
	11—12
Procesu verbale alu comitetului Asociatiunei transilvane pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu, luatu in siedint'a dela 27 Iuniu st. n. 1884	15—16
Procese verbale ale comitetului Asociatiunei transilvane tiente in 4 Iuliu, 7 si 8 Augustu si 3 Septembre, cum si alu adunarei generale din 17 si 18 Augustu st. n. 1884	17—18
Procese verbale ale comitetului Asociatiunei transilvane pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu luate in siedintiele dela 22 Septembre, 6, 8, 19 Oct. 1884.	21—22
Procese verbale ale comitetului Asociatiunei transilvane pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu, luate in siedintiele dela 31 Octombrie, 24 Novembrie, 3, 10, 11 si 19 Decembrie	23—24

BCU Cluj / Central University Library Cluj

TRANSILVANI'A.

Fóia Asociatiunei transilvane pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu.

Acésta fóia ese cátē 2 céle pe luna si costa 2 florini val. austr., pentru cei ce nu suntu membrii asociatiunei.

Pentru strainatare 6 franci (lei noi) cu porto posteit.

Abonamentulu se face numai pe cátē 1 anu intregu.

Se abonédia la Comitetulu asociatiunei in Sibiu, séu prin posta séu prin domnii colectori.

Sumariu: Despre important'a studiului botanicu. — Procese verbale ale comitetului Asociatiunei transilvane pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu, luate in siedint'a dela 17, 20, 21, 22 si 31 Decembre st. n. 1883. — Bibliografia. — Concurse.

Despre important'a studiului botanicu.

Influenti'a vegetatiunilor asupr'a desvoltarii vietii animalice si asupr'a desvoltarii civilisatiunei omenesci.

I. Introducere.

Onorata Adunare generale!

Traim in unu vécu carele se numesce alu luminei si alu sciintiei; traim in vécalu in care popórele nu se mai potu cucerí cu arm'a fisica, ci numai prin armele culturei, nu-si potu fortificá si asecurá viitorulu decàtu prin lumina si sciintia.

De aceea intalnimu astadi pe tóte popórele progresandu pe aceste cai, le intalnimu emulandu in lupt'a pentru cultura si sciintia, care lupta in adeveru este cea mai nobila si cea mai onesta dintre tóte luptele omenesci.

Poporulu romanescu inca trebue se participe la acésta lupta cu tóta demnitatea, are se-si incordeze tóte puterile si sè se inroleze sub drapelulu ce pôrta inscriptiunea: Lumină si sciintia.

Dara ce dicu? Poporulu romanescu a facutu dejá mai pe tóte terenurile scientifice bune inceputuri si progrese afara de disciplinele apartinatóre sciintieloru fisico-naturale. Pe terenulu acestoru discipline, dupa a mea cunoșcinta si convingere suntemu, se marturisimus adeverulu curatul si francu, numai nisce modesti incepatori.

Ne lipsescu studiele si cărtile de specialitate, ne lipsescu museele si totu feliulu de colectiuni scientifice, dar cu deosebire ne lipsescu colectiunile archeologice si anthropologice din patri'a nostra, cu ajutoriulu căror'a singuru numai se potu rèsfrange incercarile reuvoirilor nostri, cari se silescu a ne contestá originea, a ne deduce dela Schiti, dela Traci, dela Bessi si dela alte popóre perite de multu, disputandu-ne ori-ce urma de descendintia dela ginta latina.

Cá se nu remanemu inapoi nice pe terenulu disciplineloru sciintieloru naturale, generatiunea presinta si generatiunile viitoré au indatorirea sacra sè se apuce de munca, de studiu seriosu, au se adune si se faca totu-feliulu de colectiuni scientifice, au se exploreze tóte unghuirile patriei nostra din tóte punctele de vedere, cu unu cuventu, au indatorirea de a face, cá sciinti'a romanesca se inflorésca si se progreseze si pe aceste terenuri si prin acést'a sè se inaltie numele némului nostru cu mandrie si demnitate.

Pentru a da indemnu si incuragiare generatiunei presinte si in specie tinerimei române studiose cá sè se apuce cu tóta diligint'a si cu tóta seriositatea de cultivarea acestoru discipline si pentru a le stîrnî dragoste facia de aceste frumóse si importante sciintie, mi-am luat voia cá se tractezu astadi inaintea D-Vôstre despre: important'a studiului botanicu, carele pentru noi Romanii are o dupla insemnatate. Are important'a din punctu de vedere curatul scientificu, dara in deosebi pentru că poporulu romanescu in partea predominitóre se occupa numai cu agricultur'a.

Nu sciu daca imi va concede se-mi realizezu intențiunea, dara „et voluisse sat.“ Deci ve rogu Dómneleru si Domniloru! se binevoiti a me onorá cu atențiunea si bunavoitoré a D-Vôstre pacientia !!

II. Scurta schitia din istori'a botanicei.

Aruncandu o privire fugitiva asupr'a istoriei botanicei dela inceputu si pâna astadi, se constata cumu că de si folosirea de plante in diferitii rami ai vietii practice se datéza deodata cu cei de ántai rami ai culturii omenesci, sciinti'a botanica cá atare abia numai in secoli mai noi a pututu lua unu sboru mai insemnatu si numai in timpulu din urma s'a ridicat la trépt'a ce i se compete conformu importantiei sale.

Celu de ántai indemnu ce a facutu pe ómeni se studieze mai de aprópe plantele, a fostu dictatul de lipsa de a le cunoscse mai de aprópe atunci cându voiau se

le recolteze pentru a le folosi parte că plante medicinale, parte că plante de alimentație, parte că plante de industrie etc. Înse aceste studii au fostu fără primitive. Că științia, botanică a fostu în anticitate fără puțină cultivată.

Aristoteles a fostu celu de săntai carele a scrisu ceva despre botanica, dar scrierile lui s'au pierdutu.

Scrierile lui Teophrast (300 a. Chr.) și a lui Plinius, (79 d. Chr.) au puțina însemnatate.

Celu mai însemnatu botanist din anticitate a fostu Dioscorides, carele a traitu pe timpulu lui Neron și carele a descris în opulu seu „Materi'a medica“ 600 de plante medicinale.*)

Cu Dioscorides se sfîrșiesce tota încercarea de a cultiva știința botanica. Unu intunericu mare intimpanu de aci în colo pe totu timpulu propagarii și fortificarii creștinatatii. Precum filosofia lui Aristoteles devenise autoritate pe terenul filosofic până în sut'a a 16., până la epoch'a lui Baco și Cartesius, în care perioada nu ceteză nime se face altucevă decât se comenteze aceasta filosofia, asia s'a întemplatu și cu Botanică. Dioscorides devenise autoritate și că atare a remas până în sut'a a 16, în care perioada tota știința botanica era redusa la cătevă comentarii.

Otto Brunfels (1537) a fostu celu de săntai carele a inceputu a lucră pe terenul botanicu de sine că emancipat de autoritatea lui Dioscorides.

Pe la inceputulu sutei a 17, erau adunate, grătie munciei neobosite a loru o multime de botanici, la 5,500 specii de plante. Înmultindu-se speciele de plante în Asia mesura, s'a nascutu deodata și trebuinta de a le ordina în unu sistem mai usioru. Cea de săntai încercare în aceasta privintia a facut-o Lobelius (1570). Andrei Cäsalpinus (1583) încercă a face o clasificare pe bas'a caracterelor déla fructe și dela semintiuri. Prin descoperirea Americei și a drumului la Indi'a s'a datu ocasiunea de a se înmărtí materialulu, a se arangia calatorii și expeditii botanice.

Cu inceputulu secului alu 17, știința botanica intra în o epoca noua. Pe acestu timpu s'a inventatul microscopiu, acesta s'a pus în servitiul tuturor științierilor naturale și în specie s'a aplicat prin Malpighi, Nehem, Grew și Leewen-hock la studiul anatomiei plantelor care studiu a deșteptat mai multe întrebări fizilogice, înse fără că se poate fi urmarite și deslegate până în sut'a a 19.

Cu inceputulu sutei a 18, a intrat studiul botanicu într'o era noua.

Incepu a se face dese excursiuni prin țările cele mai departate, prin continentele și insulele nu de multu descoperite; incepu a se face colectiuni botanice; se aduna plante de prin tărurile tropicale și se cultivă prin grădinele botanice.

*) Meyers Encyklopédie des allgemeinen Wissens III. Bd. pag. 564.

Numerul plantelor devine fără mare și cu cătu crescea acesta cu atâtă se simță mai multu trebuinta unui sistem după care să se poată studia și ordină cu mai mare usiuratate.

Pe la 1719 se încercă Tournefort a astupă aceasta lacuna. Dupa ce a facutu mai multe excursiuni botanice în oriente, statori unu sistem carele pe timpulu seu fu recunoscutu și acceptat de celu mai bunu. Densulu a luat de baza la acestu sistem formatiunea corolei. Creă genuri noi, în cari a introdusu toate speciile dinătre de densulu.

Înse rolulu însemnatu de a clasifica toate plantele deja descoperite și a le asizează într'unu sistem usioru, a fostu rezervatul marelui botanist suedian Carolu Linné (1707—1778), carele cu totu dreptulu se numesc reformatorele științei botanice. Metod'a lui Linné, de și artificiala, pentru precisiunea, claritatea și aplacarea caracterelor a câștigat cea mai extinsă popularitate, și astazi suntu multi botanici cari se folosesc de acestu metodu în determinarea plantelor. Metod'a sa se bazează numai pe organele sexuale a-le florilor. Dar meritul celu mai mare alu lui Linné este, căci a introdusu legi pentru caracterele scientifice a le genurilor și a le speciilor și a introdusu o terminologia pentru specii, carea si astazi se află în aplicare*).

Înmultindu-se și mai multu materialulu botanicu, botanicii sau vediutu siliti a recunoscere, cumcă și acestu sistem este neindestulitoru, cumcă multe specii nu se potu determina după aceasta metoda. Aceasta impregiurare a datu impulsulu de a se înlocui metod'a artificială prin metod'a naturală, carea clasifica plantele nu numai după unele caractere ci după toate organele, după sum'a caracterelor.

Metod'a naturală s'a statorit mai săntai prin Laurentiu de Jussieu (1789) carea mai tardiu a afiatu perfectionare în De Candolle (1813), Oken (1821), Reichenbach (1828), Bartling (1830), Lindley (1834) și Endlicher (1838).

Pe bas'a metodei naturale botanică descriptiva a pututu să se desvólte și se progrădeze cu pasi gigantici. Pe cîndu Teofrast a descris numai 500 specii, er Dioscorides 600 de specii numite medicinale, cu inceputulu secului alu 17, erau déjà 5500 de specii plante cunoscute, er Linné ne spune cumu că pe timpulu seu erau peste 8000 cunoscute.. Alexandru Humboldt afirma cumcă la 1849 s'a computat la 160,000 de specii.**) Inse sum'a tuturor plantelor de pe pamant se poate computa la celu puțin la 200,000 de specii. Dar materialulu botanicu se înmărtíiesce din di în di.

Astazi nu se află nici o țără cătu de puțină înaintată în cultura, carea se nu aibă pe Floristii și Florile sale în număr însemnatu. Nu este Continentu, nu este insula, nu este țără care se nu fie explorata de diligentulu Floristu. Si pentru că acestu important studiu

*) Dr. M. Seubert, die Pflanzenkunde 1867 pag. 6.

**) Alexandru Humboldt, Ansichten der Natur, 3. Auflage, II. Bd. pag. 118.

se pôta progresá si mai usioru, s'au infinitiatu mai în tòte tierile societati si totu feliulu de reunioni cari spri-ginescu acestu studiu prin totu feliulu de incuragiari, prin arangiari de excursiuni si expeditii botanice, prin colectiuni de ierbarie, prin publicatiuni si prin totu feliulu de premii.

Inse studiulu botanicu nu se restringe numai la botanic'a descriptiva si sistematica, la adunarea si determinarea de plante, ci se estinde si la alte discipline.

Amu facutu mai susu amintire cumu că Malpighi si altii au inceputu a aplica microscopiulu la anatomi'a plantelor, care studiu s'a continuatu prin Mohl, Schleiden, Schwann, Unger, Schacht, Sachs s. a. Nu mai puçinu s'a cultivatu, dupa aplicarea microscopiului si dupa ce Chimi'a s'a pusu in servitiulu sciintiei botanice, si Fisiologi'a plantelor, cu deosebire prin Saussure, Bonnet, Monceau, Dutrochet, Sénébière, De Candolle, Knight s. a.

In paralelu cu acestea au inaintat si celealte discipline botanice, precum Paläontolog'a si geografi'a plantelor.

III. Importanti'a vegetatiunilor din punctu de vedere biologicu.

Importantia vegetatiunilor si a studiului botanicu se constata si din studiulu desvoltarei istorice a Biologiei.

Chimi'a si fisiologi'a generale au ajunsu astadi in positia de a constata, cumcà numai plantele au capacitatea de a produce din simple combinatiuni chimice ale naturei neorganice, precum: din apa, accidu carbonicu si amoniacu, tòte acele combinatiuni albuminóse si de carbune, cari pe cátu suntu ele de complicate si de compuse, pe atàtu suntu de importante, pentru că forméza adeveratulu stratu in care se desvóltă si se petrecu tòte fenomenele biologice.

Acesta capacitate lipsesc desevisitu la tòte animalele, prin urmare si omului. Animalele primesc tòte substantiele albuminóse ce le consuma, directe ori indirecte numai dela regnulu vegetal.

Animalele ierbivore, fructivore si omnivore isi primesc alimentele séu in intregulu, séu numai in parte de a dreptulu dela regnulu vegetal, ér animalele curratu carnivore isi primesc alimentele indirekte dela vegetale. Lupulu, leulu, tigrulu si alte carnivore se nutrescu ce e dreptu numai din carne, inse vac'a, capr'a, ói'a, iepurele, cerbulu, capriór'a, giraf'a, camil'a si altele cari servescu prin carnea loru de alimentu animalelor carnívore, se nutrescu numai din vegetale.

Din acestea puçine se vede cumu că in istoria a desvoltarei fintielor organice rolulu celu mai insemnatu l'au jucat u vegetalele, fara de cari animalele nu s'ar fi potutu nici desvoltá si n'ar fi pututu nici existá.

Acesta adeveru ni-lu dovedesce si Paläontolog'a, cea parte a sciintiei geologice ce ne da cheia la desfrarea etatii pamentului nostru si cu ajutoriulu carei'a

se pote urmarí mai exactu succesiunea formatiunilor geologice din cój'a pamentului.

Sciintia biologica a ajunsu astadi in positia de a constata, cumcà cele mai simple fintie organice suntu Monerele, dupa cumu le numesce Haeckel, adica nesce fintie de cea mai mare simplicitate morfologica compuse din o substantia numita de cátu Haeckel Plas-ton, si din o combinatiune albuminósa ce n'a apucat u inca a se transformá in protoplasma si nucleu. Corpulu acestoru fintie inse nici nu a apucat u luá forma de celula. Va se dica aceste fintie suntu din punctu de vedere anatomicu mai simple decât u celula, prin urmare nici nu s'a pututu hotarí daca ele apartinu regnului animalicu sau regnului vegetal. Dar, de óre-ce acestea vietuesc la stadiu apelor si suntu combinatiune carbonica-azotosa in stare licida solida, multi Biologi suntu de parere cumu că aceste fintie aparitnu regnului vegetal. Inse resolvirea definitiva a acestei importante intrebari este rezervata viitorimei. Este destulu a constata cumu că marginea unde incetéza regnulu animalicu si unde începe celu vegetal pâna acumu nu s'a pututu statorí si cumu că chiar Monerele lui Haeckel chiar asia te putem numerá intre animale ca si intre plante.

Dar nu numai Monerele suntu de o organisatiune atât de primitiva, ci si altele o multime, pe cari unii naturalisti le-au numerat u intre plante, ér altii intre animale si vice versa. Astufeliu de organisme suntu Discideile, Sphaerideile (Haeckel), cari tòte paru a se tiné de Radiolarie. Physarele si Stemonitele paru a se tiné de Myxomycete (Wallroth); ér Hymenomycetele, Gasteromycetele si Ascomycetele paru a se tiné de Fungiile lui Linné. Haeckel voindu a impaca ambele regnuri organice a creatu unu nou regnus organicu, carele are se cuprinda tòte fintie dubie si de o organisatiune atât de primitiva sub numirea de regnulu Protistiloru, pe care l'a asiediatu intre regnulu vegetal si celu animalicu, in care ambele aceste regnuri isi au respiratie radacinile loru.

Ori se va accepta acésta divisiune a lui Haeckel ori nu, unu lucru este astadi hotarit u sciintia si anume, cumcà aceste fintie suntu cele mai primitive organisme si cumcà acestea au fostu acele ce s'au desvoltat u mai ántai pe pamentu, din cari mai tardiu s'au desvoltat tòte celealte fintie organice.

Ajungéndu aici se nasce intrebarea, cari fintie organice dintre protiste s'au desvoltat u mai ántai, cele vegetale ori cele animalice.

Amu aratatu mai susu cumca in urm'a resultateleloru Physiologiei si a Chimiei generale, vegetalele au trebuitu se premérga animalelor. Dar afara de acestu argumentu vine a ne dovedi insasi Geolog'a, cumcà fintie vegetale s'au desvoltat inaintea celoru animalice si déca s'ar fi pututu conserva in sinulu pamentului Protistele ca fosile, atunci intrebarea s'ar deslegá si mai usioru. Insa fintie de o structura atât de primitiva au fostu imposibilu se se petrifice. A trebuitu deci se tréca unu periodu foarte lungu dela ivirea primelor fintie organice

*) E. Haeckel, „Das Protistenreich“ 1878 pag. 13.

de o structura fórtă simplă ca și Monerele, pâna cându s'au desvoltat și perfectionat pe basă legilor de descendință stăverite de celebrul Darwin, în cătu corpul lor organic a putut se remana tiparită în straturile pământului și se fia conservată pâna astăzi.

Inainte de *Eozoon canadense* a lui Logan a trebuit să fie vîstărescă unu săru lungu de fintie organice, despre cari noi nu scimă nimică. Dar cumca cele de ăntai au trebuit să fie vegetale, ne silesce să acceptăm și din următoarele motive:

Geologă a constatat că cumca cele de ăntai fintie organice au fost numai aquatice, căci pe timpul primei formațiuni nu se află pământ uscat. Apoi de ărei ce este și astăzi sciută căcumă animalele aquatice se nutresc din vegetale și animale, pe căndu plantele aquatice nu se nutresc cu animale, — de aci urmăză o concluziune fórtă logică, căcumă fintiele animalice în luptă loră pentru existență au trebuit să aibă de alimente fintie vegetale, altcum nu s-ar fi putut înmulți și dezvoltă pâna la perfeclunea cunoscută. Astfel își să înțeleagă și cu fintiele de pe uscat.

Cele mai gigantice animale ce s'au dezvoltat pe uscat sunt în întâlnirea numai în formațiuni mai tardive, numai după ce în formațiunile precedente gasim o Flora prodigioasă, o Flora, de să de o structură inferioră, însă scăzută de sub influența apei. *Ichthiosaurii*, *Plesiosaurii*, *Labirinthodontii*, *Pterodactylii*, apoi *Archæopterix*, *Amphiterii* și *Amblotherii**), și alte vertebrate terestre le aflăm numai după ce în formațiunea carboniferă a premergătorului dezvoltare gigantica a Florei. În această formațiune era învelită pământulă de un pol pâna la celalaltă cu o vegetație uriasă și prodigioasă. Aci gasim *Ferece* și *Calamite* pâna la 12 metri înălțime, *Sigilarie* pâna la 25 m. înălțime și 5 metri grosime, apoi *Lycopodiaceile* de 50 m. înălțime și 6 m. grosime**).

Să deacă urmarim dezvoltarea fintielor organice în succesiunea loră naturală prin totă perioadele și formațiunile geologice, trebuie să constatăm căcumă totă s'au dezvoltat în paralelu, însă vegetalele au premergătorul peste tot locul la animale. Cele mai perfecte fintie vegetale, *Phanerogamele dicotiledonari* au premergătorul fintielor animalice mai perfecte, adică *Mamiferele*, dintre cari uneia cele mai perfecte, adică omul său a rezervat natură rolul celu mai mare, rolul de a deveni Domn pe totă. Asia dă existența vegetelorloră a formatu primă condiție de viață pentru animale, prin urmare și pentru om.

Dar nici omul nu i-a fostu Asia usioru a-si elută acestu însemnatu rol. Densulu inca a avut să lupte multă pâna la această victorie.

Mai la vale vomu vedea, căcumă și omul a fost supus la influența vegetației în luptă pentru existență. Influența plantelor l'a pus pe celu de ăntai

fuscelu dela scarăa civilizației pe care să a urcat mereu pâna astăzi.

IV. Influența vegetației asupra dezvoltării culturii și a civilizației antice omenesci din Europa.

Despre luptele omului ce le a avut în natură și cu natură, și despre influența plantelor la care a fost supus în această luptă, ne dovedesc mai ăntai Antropologia și în specie istoria dezvoltării genului omenesc în paralelu cu cultura și civilizația omenescă.

Întrebarea despre originea omului și despre inceperea dezvoltării sale pe calea civilizației este una din cele mai interesante și mai momentoase, dar de alta parte pe atât de grea. Filosofia istoriei positive a ajunsă pâna la constată, căcumă această întrebare nu nici o potă deslegă nici istoria positiva nici tradițiile popoarelor. Ambele acestea sunt cu multă mai prospete și mai lacunose decât se ne potă mulțumi cu lumină loră.

A trebuit să vina alta știință care să suplină lacunele istoriei, care are să ne scobore pâna chiaru în perioadele geologice și aci să ne arate cele de ăntai urme despre existența omului și despre luptele lui. Este fără indoială, căcumă această tinere știință are multe goluri de astupat, dar cu totă acestea deosebită este în stare a reversă multă lumina și a destăinui multe adeveruri științifice. Nu este locul aci să tractezu despre totă rezultatele acestei științe în privința omului preistoric, căci astăzi abusa de indulgența DVOSTRE, de aceea me voiu margini să ve escupe ultimul cuvântul ce-l pronuntă această știință în privința originei și dezvoltării omului resp. a omenilor, dar să acastă se reportă numai la omul europeanu.

Omenii cei de ăntai au trebuit să suporte la inceperea mari lupte pentru existență. Acestea au trebuit să dureze multe mii și dieci de mii de ani pâna ce au ajunsă la deplină emancipare, la starea în care au putut să incipe să-si dezvoltă totă fortă activitatea sale în direcția culturii și a civilizației la care au ajunsă astăzi.

Infricosate și mari lupte fizice a trebuit să aibă omul antideluvianu cu tot felul de animale selvatici și puternice, cu *Ursus spelaeus* (Blumb), *Hyaena spelaea* (Goldf.) *Felis spelaea* (Goldf.) *Felis catus* (L.), *Canis Lupus* (L.), *Mustela putorius* (L.), s. a.

Nepuțindu să susțină luptă fizică cu acestea, să retrasu în Asia numitele spélée și grote, cari au fost cele de ăntai locuințe omenesci. Această viață omenescă este marcată destul de contemporaneitatea Mamutului (*Elephas primigenius* Blumb) *Rhinoceros tichorhinus* Cuv.; *Cervus elaphus* L., *Cervus Megaceros hibernicus* Ow., *Cervus tarandus* L., *Bos priscus* Boj., *Mastodon giganteum*. *Bos urus* L., *Equus cabalus* L.

Cunoscându-să omul slabiriile sale fizice, fu avisat să celu mai bunu, mai devotat și mai puternic să alișeze alu seu, la propria-i inteligență, la puterile sale spirituale cu cari inventă cele de ăntai instrumente arme de aperare. Dar acestea au fostu la inceperea fără

*) Dr. Karl Zittel, *Aus der Urzeit*, München 1872.

**) Fr. Engel *Die Pflanzenriesen unserer Erde*. Unsere Zeit X, Jahrgang II.

primitive. Lipsindu-i cunoscintia de metale si de folosirea acestora, cele de ántai arme si le-a fabricat din petrii tari, cu deosebire din bucati de quartiu (*Silex* = crémene), precum si din cárne de cerbi. Form'a trebuincioasa la aceste arme s'a datu tocindu-se cu alte minerale. Dupa-ce erau gata, se legau cu ajutoriulu partilor liberiane dela unii arbori in capetele unoru toporisce s. maniere asia precum léga chiaru si astadi locitorii Australiei, sau le gauriau si astfeliu le folosiau spre diverse scopuri.

Viéti'a acestoru popóra ce au emigratu din Afric'a si Asi'a si au populatu Europ'a, erá in formatiunea diluviale mai multu de o conditie nomadica.

Lunga a trebuitu se fie lupt'a omului din acésta perioda numita period'a de pétra pâna ce a ajunsu densusu la óre-care stare de cultura si de civilisatiune, ce se cunóscе din maestri'a de a toci si prelucrá armele si instrumentele dupa óre-cari regule de arte. Viéti'a lui a fostu in intregu decursulu acestui periodu mai multu carnivora si fórte puçinu vegetariana si si acésta numai restrinsa la unele radacini si fructe.

Abia numai dupa ce au inceputu ómenii a-si parasi locuintiele de spelunca si a-si construì locuintie palustre (pe lacuri, *Pfahlbauten*), adeca locuintie construite pe stâpi in lacuri, precum se construescu si astadi prin Afric'a, Australi'a si Americ'a sudica, a inceputu adeverat'a cale de civilisatiune.

Prin descoperirea acestoru locuintie palustre ce s'au facutu mai ántai in Elveti'a, ni se presinta o lume noua, o era de adeverata cultura si civilisatiune. Din remasitele aflate la fundulu lacuriloru s'a constatat, cumcà ómenii erau inaintati in tota privintia, sciau nu numai se fabricre arme dar aveau chiar si fabricre spre acestu scopu. Aci aflamu nu numai cele de ántai arme de vénatru si de lucru, dar aflamu cele de ántai instrumente pentru industri'a carea a fostu Auror'a civilisatiunei. Aci gasim fabricandu-se vase de lutu si totufeliulu de lucruri textile. Aceste din urma s'au facutu mai ántai din paie si erburi, ér' mai tardiu din liberulu arboriloru, mai alesu alu teiului, si in urma din liberulu inului si din cérdele si intestinele animaleloru. Cultur'a inului a adusu cu sine si cultur'a de cereale, care a formatu pírghi'a adeveratului progresu in cultura si civilisatiune.

Cele mai insemnante cereale ce s'au cultivatu in acésta perioda au fostu *Triticum Spelta L.* apoi *Triticum vulgare antiquorum*; *Tr. turgidum*; *Tr. dicoccum Schrad.* *Panicum miliaceum*; *Hordeum hexasticum desum*; *Setaria Italica*.

Dintre verdetiuri si legume s'au cultivatu: *Pastinaca sativa L.*, *Daucus Carota L.*, *Eruv lens L.*, *Pisum sativum L.* In societate cu aceste s'au cultivatu si unii pomi, pr.: *Prunus insititia avenaria Fab.* *Prunus Padus L.*, *Prunus Mahaleb L.*, *Trapa natans s. a.*

Cu introducerea agriculturei, dela sine se intielege, s'au inmultit animalele domestice pentru diferitele trebuintie. Aci aflamu domesticiti: cárnele, vac'a, cap'r'a, ói'a, porculu.

Din tóte acestea se vede, cumcà omulu din perioda constructiuniloru palustre a ajunsu la unu insemnant gradu de cultura.

Introducerea agriculturei, munc'a de pamentu l'a facutu se parasésca viéti'a nomadica si starea de selbatacie, l'a facutu se construiesca locuintie stabile si nu singuratic, ci in colonii in unele locuri pâna la 300 de locuitinté. Agricultur'a si munc'a de pamentu l'a facutu se iubésca societatea, se recunóscă necesitatea de ordine si de legi regulatóre de societate si in urma se respecteze tóte acele asiediaminte, cari suntu temeli'a societati omenesci.

Cu dreptulu dara se pote afirma, cumcà plantele si cultur'a loru au avutu dela inceputu cea mai bineficiatore influintia asupr'a omului, asupr'a culturei si civilisatiunei sale, l'au emancipat si l'au pusu in positi'a de a se inaltia in o lume mai ideale si morale, i-si datu o directiune pe carea inaintandu a ajunsu acolo unde se asta astadi.

V. Influint'a vegetatiuniloru asupr'a desvoltarei culturale si a civilisatiunei antice omenesci la popórele afara de Europ'a.

Amu vediutu cumcà viéti'a culturala a omului preistoric din Europ'a s'a desvoltat sub insemnat'a influintia a vegetatiuniloru. Inse despre viéti'a preistorica a popórelor din celealte continente, sciinti'a anthropologica numai fórte puçinu ne pote impartasi, de óre-ce mai are de astupatu o multime de lacune.

Cu tóte acestea per analogiam se pote concluder, cumcà acele lupte de existintia si pentru emancipare ce le-au avutu Europeanii, le-au avutu *mutatis mutandis* si popórele celorulalte continente. Dar chiar si locuintiele palustre ce le aflamu si astadi la o multime de popóra selbatice din Afric'a si Americ'a, pledéza si mai evidentu pentru acésta parere.

Dar se lasamu period'a preistorica a culturei omenesci si se venimu la popóra cari au traitu in conditi de viatia mai favoritóre, despre cari ne informéza istori'a positiva, pentru-cá de aci se ne convingemu cumcà si aceste s'au desvoltat sub influint'a regnului vegetale.

Popórele cele de ántai ce au ajunsu la cea de ántai cultura si civilisatiune au apartinutu continentelor: Asi'a, Afric'a si Americ'a. Si déca se studiéza mai de aprope conditiile sub influint'a cărora a pututu să se desvólte si se progreseze cultur'a si civilisatiunea omenescă din acéste continente, ultimulu cuventu alu sciintie in acésta privintia constata, cumcà celu de ántai progresu in civilisatiune s'a facutu mai ántai la popórele din acele zone pamentesci, in cari au avutu predominire influintiele naturei sub diversele loru forme.

Este de netagaduitu, cumcà omenescia, cultur'a si civilisatiunea omenescă s'au desvoltat sub influint'a mai multoru cause de diferite naturi. Nu numai principialu de ginte a inaltiatu si facutu pe unele ginte s. popóra mai insemnate in istori'a civilisatiunei omenesci. Pamentulu (solulu), positi'a si bunatatea acestuia, bunastarea materiala, clim'a, nutrementulu si altele suntu totu state

conditii ce influintiédia asupr'a desvoltarei respectiveloruginti in proportiuni alternative. Omulu in lupt'a pentru existint'a sa a avut se supórté acelesi greutati că si fintiele organice. Precum a acestea s'a desvoltat incepându dela cele de ántai periode geologice si au triumfat in lupt'a pentru existintia numai atunci cându au fostu ajutate de conditii favoritóre, asia si omulu.

Istori'a civilisatiunei omenesci ne dovedesce cumcă numai acele popóra au ajunsu mai curendu si la unu gradu mai inaltu de cultura cari au populatul tierile din zonele cele calduróse. Insa nu numai clim'a cea blanda a favoritu inaintarea acelor popóra, ci mai multu si in modu mai esentialu au contribuitu alte influintie si in prim'a linie nutrementul, adica fertilitatea pamentului, séu că se fiu si mai claru, vegetatiunile respectivelor tieri séu tñuturi, fie acele vegetatiuni séu de natura spontanee sau cultivata. Kolb *) are multa dreptate cându dice, cumcă modulu de nutrire are o mare influintia asupr'a conservarei si desvoltarei omului. Apoi numai vegetatiunile prodigióse si favorite de conditiunile cele mai bune, de o clima buna, de o caldura temperata si de o umedala abundanta si producatóre de fertilitate, au fostu in stare se dea popórelor din acele tñuturi adeveratul modu de nutrire si prin acésta le a pusu in positie se ajunga la óre-care civilisatiune.

Popórele din Chin'a sudica, din Indi'a, din Persi'a, din tñuturile Eufratului si a le Tigrului, din Phönici'a si din Palestin'a au inaintat in totudén'a mai curendu in civilisatiune decâtul altele totu din acele zone, inse lipsite de favorurile si conditiile amintite. Dar acésta s'a adeverit nu numai la popórele autochton, de óre-ce tóte popórele de ori-ce rassa căte au făcutu invasiune preste aceste tñuturi si le-au cucerit, tóte au ajunsu cu iutiéla la unu gradu insemnat de civilisatiune, dar indata ce au parasitut aceste tñuturi, multe au recadiutu in starea de mai inainte. Arabii numai dupa ce au esitut din patri'a loru, numai dupa ce au cucerit Persi'a, Spani'a si Indi'a, au ajunsu la o cultura si civilisatiune atât de importanta pentru progresulu omenescu si in specialu pentru sciintia. Asemenea s'a intemplatu cu popórele mongolice si tartarice ce au facutu dela nordu dese invasiuni in tñuturile Asiei si anume in Chin'a, Indi'a si Persi'a, unde au intemeiatu monarchii puternice si au ajunsu la o adeverata civilisatiune, inse parasindu aceste tñuturi au perduto civilisatiunea de mai inainte, revenindu la starea avuta. Asemenea s'a intemplatu si cu popórele căte s'a perindatut la popularea tñutului de pe malurile Nilului.

Amu vediutu mai susu, cumcă popórele din zonele calde cari au ajunsu la o trépta mai inalta de civilisatiune au apartinutu Asiei, Africei si Americei, si daca din acestea vomu luá de exemplu Indi'a, Egiptulu, Peru si Mexiculu, vomu constatá in unu modu surprinditoru influint'a cea mare ce a exercitatut asupr'a civilisarei acelor popóra vegetatiunea respectivelor tieri. Cercetandu după

causele adeverate cari au produsu acésta influintia asupr'a acestei civilisatiuni, aflamu dupa cumu ne dovedesc (si Buckle *), cumcă afara de fenomenele naturei si afara de Clim'a au influintiatu in deosebi întrumentul si pamentul, pe cari ambele le-amu cuprinde sub o numire mai generala de vegetatiune a respectivei tieri. In Asi'a sudica si cu deosebire in Indi'a urezulu (*Oryza L.*) este acea planta carea favorita de conditii bune si cu deosebire de umedala abundanta, pote intretiné nutrirea la milioane de ómeni, 100 chilograme de semintie de urezu produc 5000 de chilograme. Astazi se cultivéza acésta planta in tóte continentele. Singuru numai in Asi'a sudica, Afric'a nordica si o parte din Europ'a se nutrescu cu acésta planta preste 750 milioane de ómeni.

Éta insemnatarea urezului.

Apoi se nu uitamu, cumcă in Indi'a si in celealte tieri invecinate, precum: Chin'a, Persi'a, Japana si altele se cultivéza acésta planta cu forte puçina munca.

Aceea ce este urezulu pentru Indi'a sunt Curmali si Palmierii (*Phoenix L.*) pentru Afric'a nordica si in specialu pentru Egyptu. Unu singuru arbore pote se produca la anu pâna 600 punti de fructe de curmali, din cari se pregatescu totu feliul de măncari, pâne, unu feliu de vinu, unu feliu de branza de palmieri, in medicina, apoi simburii etc.

Americ'a, si in specie Brasili'a este acea tiéra, care se bucura de o umiditate causata parte prin apele cele multe si mari, parte prin asia numitele venturi pasate. In urm'a acestei umedieri are o vegetatiune admirabila, paduri imense compuse din cei mai frumosi arbori, cari inse au fostu impreuna cu riurile cele mari o pedeca la desvoltarea culturala a popórelor. Aici puterea naturei a invinsu spiritul omului.

Altu cumu au statu lucrurile in Peru si Mexico. De si lipsescu aici acele fontani de viétia, acea umedala mare precum se afla in Brasili'a, au intrecutu pe acésta in cultura si civilisatiune, ceea ce este a se multiam Malaiului (*Papusioilui*), Cartofilor si Bananelor. Aceea ce a fostu pentru Indianu urezulu, pentru Egypteanu fructele de curmale, aceea a fostu pentru Peruianu si Mexicanu Papusioilu, Cartofii si Bananele.

Amu citatut acese 4 tieri cunoscute cu scopulu că se se pote vedea, cumcă influint'a vegetatiunilor a contribuitu in genere multu la civilisarea respectivelor popóra. Omenii din aceste tieri s'a aflatut in positia favoritóre, că cu puçina munca se adune averi nu numai in mesura trebuinciosa, dar in mesuri intrecatore, din cari o parte a pututu se se deposeze că capitalu.

Numai unde se potu aduná averi cu atâtá usiurintia, numai acolo pote se progrezeze omulu pe adeverat'a cale de cultura si de sciintia. Fara averi, fara

*) „Geschichte der Civilisation in England“, de Henri Thomas Buckle trad. de Arn. Ruge, 1870 Leipzig t. I pag. 50—121.

capitalu nu este indemnă pentru studiu, pentru sciintia.

Cel ce este silitu să se lupte pentru existenția, celu ce nu scie de adi ce are se mance măne, nu poate capăta nici odată voia pentru studiu, nu poate capăta gustu să se ocupe cu lucruri ideale, cu scrutari, cu sciintia și cu arte.

Dacă vomu înse că averile gratificate de natura se fia, în adeveru folositore și promovatore de sciintia și de arte, mai au lipsa de o conditie și anume de o împartire ratională. Acolo unde averile se concentreză, în mană unei caste privilegiate, er maioritatea absolută ramane seracă, acolo unde nu există echilibru între omeni cu privire la împartirea de averi, acolo civilizația nu poate progresă pe calea cea adeverată, acolo prosperă sclavi'a și tirani'a. Acăstă a să intemplatu și cu popoarele amintite din Indi'a, Egiptu, Peru și Mexico. Aci popoarele erau lipsite totalu de acea schinție divină ce a condus pe popoarele europene la civilizație și la simțiul de libertate adeverată. Urmarea a fostu fără naturală, o perpetua sclavia, o degradare la trăptă animalică, o masina în mână celor puternici, a castelor privilegiate. Acăstă a constata mai bine din colosalele edificii, precum: pyramide, obelisice, palaturi s. a. la cari au trebuitu la unu singuru edificiu se lucre dieci de mii de bratieri în decursu de dieci de ani, ceea ce cu popore libere nu se poate intemplă. Alte staturi cu alte referintie sociale nu aru fi pututu ridică pyramide și alte clădiri atâtă de uriasie.

Fertilitatea pamentului a adus pe acele popore în stare de civilizație, înse lipsindu alte influenție, acelea nu s-au pututu desvoltă în acea direcție în care s-a desvoltat civilizația europeană.

Din aceste exemple se vede, cumcă plantele au influențiat la civilizarea celor de ăntai popore din zonele calde. Deși acea civilizație nu este a se identifică cu civilizația noastră modernă, totuși este o civilizație. Vomu vedé mai la vale, cumcă și civilizația modernă a popoarelor europene a fostu și este supusa totu la acele influențe, la influența plantelor, ceea ce se cunoște după exercitarea ei ce se face în o multime de moduri.

VII. Influența vegetației și specialu a padurilor asupră climei și a fenomenelor meteorologice. Importanța padurilor din punct de vedere higienicu.

Nu neinsemnată este influența plantelor asupră tuturor condițiilor meteorologice, la cari este supusu unu tinutu în decursulu unui anu și în deosebi asupră climei unui tinutu.

Dintre toate fenomenele meteorologice despre cari ne invată Meteorologi'a, plăi'a este la compunerea unui climatu fenomenulu celu mai importantu. Plăi'a insa nu-i nimică altă, decât unu aborū condensatū ce se află în atmosferă, exhalatū parte de plante, parte de pamentulu umedu.

Plantele transpiră în timpulu cătu se află seva loru în circulație prin organele loru neintreruptu o insem-

nă cantitate de abori de apa. Unu singuru individu de Flórea sărelui (*Helianthus annus*) de 1 metru înălțime să constata că respiră în 24 de ceasuri circa 2 chilograme de apa. Cătă apa trebuie să transpire unu arbore din padurile noastre, dar apoi o padure înălță sau sum'a tuturor vegetațiilor unui tinutu. Este lucru firescu căcumă cu cătu plantele suntu mai mari și mai avute în frundie, cu atâtă transpiră și abori mai mulți, de aceea padurile produc cantitati de abori cu multu mai mari decât celelalte plante.

Cătu de admirabilă este aranjarea economia naturii.

Ploile se strecu prin straturile pamentului până la radacini și solvindu substantiale humoase, ducu altamentele de lipsa plantelor, er acestea transpiră în schimb abori de apa, cari se transformă la rendul loru înălță meteore apose.

Ea si aci importanța influenței plantelor.

Din cercetările facute mai de aproape asupră influenție ce o au plantele și în specialu padurile asupră climei, să constata căcumă norii se formează cu mulți mai usioru acolo unde se află paduri estinse, decât acolo unde pamentul este gol și cumcă norii formăti de asupră padurilor și a rădăcinilor avute în vegetație, dispara când ajungu la câmpii sterile.

Dlu Erbermayer din Aschaffenburg ne dă următoarele rezultate în privința influenței padurilor asupră aerului, a pamentului (solului), a climei și în urma a sanatății.*

In acele locuri unde se află paduri, temperatură medie a pamentului este cu multu mai mică decât în acele tinuturi unde padurile lipsesc și anume cu unu mediu de 0.5° adecă veră cu 3.0° era érn'a cu 0.0° . Asemenea influență padurea și asupră temperaturăi aerului, înse numai cu o intensitate de jumetate, pentru că temperatură medie anuală din padure este numai 0.75° va se dica cu 0.25° mai mică că în locuri lipsite de padure.

Padurile influență asupră temperaturăi aerului cu deosebire în timpu de veră, pre cându în timpu de érnă numai fără pucinu. Înse cu deosebire temperatură de noapte este de regulă mai mică decât afară de padure; de aceea în padure nici nu brumăza nici nu inghițea în timpu de primavara, precum și în iarna în locuri fără padure.

Clim'a de padure mai are însemnatate, pentru că impedează excesele de temperatură, adecă nu permite nici se fie vară caldura prea mare nici érn'a frigul prea mare. Temperatură din tinuturi silvanale se apropiază multu de temperatură insulelor și de cea dela tinerimurii marilor.

Sciint'a a ajunsu să constată căcumă cu cătu ne suimă mai susu pe munti, cu atâtă decresce temperatură. Dara acolo unde muntii suntu acoperiti cu padure, decrescerea acăstă este cu multu mai mică decât în muntii cei goli.

*) Erbermayer, Niederrheinische Sitzungsberichte, 1873—1879.

Amu vediut mai susu cumcă frundiele transpira cantitatii mari de abori, este dara o urmare firesca că aerulu din paduri se fie cu multu mai incarcatu si mai avutu in abori de apa, se fie cu multu mai umed. De aci se esplica influintia padurilor asupr'a celui mai insenat fenomen meteorologic ce se numesce plorie. De ore-ce frundiele arborilor numai in timpulu verei au functiunea transpiratiunei, influintia padurilor se simtiesce numai ver'a.

S'a constatatu mai departe, cumcă variatiunile umediei aerului in padure suntu cu multu mai mici decatua afara de padure. Acolo unde suntu paduri multe nici odata nu este seceta, pamentulu nu sufere de arsitia solei, este neintreruptu si destulu de umed. Acolo unde suntu paduri suntu ploii mai dese si mai blande. O tiéra lipsita de padure poate fi espusa la seceta cea mai mare, ma chiaru la fome. Unu exemplu de aceasta natura amu avutu in anii 1877 si 1878 in Chin'a, carea avu a suferi o fome teribila din lipsa de ploii si acestea din lipsa totala de paduri.¹⁾

Pe la midiuloculu sutei a 18. se aflau in Egyptulu de susu inca dese ploii, inse de candu au inceputu Arabiei a devastata padurile marginasie cu Nilulu, ploile au incetatu si riturile au devenit uscate. Si din contra, astazi ploua in tinutulu Alexandriei, de candu Mephemed Ali a inceputu a plantat multime de arbori de bumbacu (*Gossypium arboreum L.*) cate 30—40 de dile la anu, ma era ploua altadata cate 5—6 dile dupa oalta, pe candu pe timpulu expeditiei lui Napoleonu n'a ploatu din Novembre 1798 pana la finea lui Augustu 1799, adeca 10 luni, de catu numai o singura data si si atunci numai o jumetate de ceasus.²⁾

Dar astufeliu de fenomene s'a ivitu si in Europa. Astufeliu afiamu in districtulu La Bocage din Vendée. Pana candu a avutu acestu tinutu paduri, a avutu si apa din abundantia; inse dela 1808 au inceputu a se devastata padurile si de atunci au inceputu a fi lipsite si araturile si fontanele de apa.

Tinutulu spre sudu dela Constantine era odata atatua de fructiferu, catu era in stare se alimenteze Rom'a si Itali'a intréga. Astazi inse domnesce cea mai mare seceta. Causa acestei schimbari radicale e devastarea padurilor prin Arabi, cari au cucerit acestu tinutu pe la incepertulu sutei a 8. Urmarea acelei devastari a fostu lipsa de apa si sterilitatea. Dupa-ce Algeri'a a fostu cucerita prin Fráncesi, reulu s'a inmultit si mai tare. Densii au ársu si ultimulu restu de padure, pentru ca se inmultiésca pamentulu de aratu. Urmarea a fostu, cumcă ploile au fostu totu mai rare, dar si candu au cadiutu au fostu mai multu torrentiali si ca Asia numitele rupturi de nori, cari au spalat totu pamentulu roditoru.³⁾

¹⁾ P. Wilhelm Sidler. *Zur Entwicklungsgeschichte der modernen Meteorologie* p. 29.

²⁾ Poggendorf, *Annalen XXXVIII.*

³⁾ Dr. Johann Müller, *Kosmische Physik*. Braunschweig 1872, pag. 667.

Si ca se cunoscem importantia padurilor si retele ce urmeaza din devastarea loru, nu trebuie se mergemula Chin'a, pentru ca este destulu se privim surupaturile cele multe, esundarile ce se intempla in totu antulu in diferitele tieri ale Europei. Se ne aducem aminte de esundarile ce s'a intemplatu in acestu anu prin tieurile din Alpi, cari au causat atatea nenorociri si atatea pagube.

Si daca se cerceteda dupa causele surupaturilor ce se afla atatua de desu pe valile nostre, precum si a le esundarilor de ape, se constata cumcă cauza adeverata a tuturor acestor este lipsa de paduri.

Daca o costa este acoperita cu arbori, radacinile acestor se impletește intre sine si formă media o retie, care da solului respectivu o insemnata soliditate si resistintia. Ramii si frundiele arborilor impedecca caderea prea repede a plouei si astufeliu se scutesce pamentulu fructiferu, incat nu poate fi manat sau dusu de apa. Dar unu pament cu padure este in stare se primăseca o cantitate mai mare de apa atunci candu suntu ploii torrentiale de catu pamentulu fara paduri. Aceasta apa alimenteaza straturile mai afunde atunci candu da o seceta. Astufeliu locurile cu padure devinu nesce rezervorie pentru vremile secetose. Pamentulu fara padure este lipsit de aceasta insusire.

Despopularea pamentului de paduri aduce cu sine impuçinarea apei din isvorile si scaderea starii normale a apelor de ríuri, pe candu de alta parte se inmultiescu esundarile infricosiate.

Multe tinuturi, mai tieri intregi infloritori se au schimbaturi in deserturi numai in urma devastarilor de padure, pentru ca devenindu toride nu s'a mai putut cultivat. Astufeliu cedrii cei vestiti ai Libanonului (*Larix Cedrus Mill.*) au disparut pana la cateva exemplare. Incercarea de a cultivat din nou paduri a remas fara nici unu resultatu.

Asemenea suferu: Grecia, Italia, Dalmatia si Spania din cauza ca s'a devastat padurile si nu le potu cultivat din nou in cantitatea de lipsa. Asemene voru suferi si tinuturile nostre, daca nu se va siatava devastarea cumu se continua in multe parti. Totu din aceasta cauza a urmat si urmá media caldură cea mare, ma de multe ori torida, ce se afla in tieriile dela sudulu Europei si frigulu celu mare din tieriile reci ale nordului.

Iata dara si din acestea insemnatarea padurilor, a cunoscerei si studierei importantiei loru si tristele urmarile ce le aduc cu sine devastarile de paduri. Iata necesitatea studiului botanicu.

Dar padurile influentiade si deadreptulu asupr'a omului si anume din punctu de vedere hygienicu.

In suta nostra, la anulu 1839, a descoperit mai intai Schönbain*) in aerulu atmosfericu unu gazu nou de unu miroso particularu numit *Ozon*, carele astazi a devenit obiect pentru studiile meteorologice. Acestu gazu se gasesce cu deosebire atunci, candu aerulu

*) Poggendorf Annalen, 50, 616. Gaea XI Bd. 1875 p. 598—738.

atmosferic este încărcat cu aburi de apă, apoi aborii de apă este cunoscutu cum că se află în abundanția mai mare în aerul din paduri și din apropierea acestora, prin urmare Ozonul încă se află mai desu și în cantitate mai mare prin paduri și în apropierea acestora.

O scđă de medici sustine că acestu gazu influențădă în modu nefavoritoru asupra sănătății omului. Însă pozitivu nu este constatatu în sciinția medicinală. Cându acăsta se va află în poziție se pronuntie ultimulu ei cuventu în privința influenței Ozonului, se va constata deodata și influențăa padurei din acestu punctu de vedere asupr'a omului, fie acea influenția favoritóre, fie nefavoritóre.

VII. Importanța studiului botanicu cu privire la foloselile ce le producă plantele în industrie și comerțul.

In urma vomu cerca după influențăa ce o manifestădă plantele neintreruptu și la tōte ocasiunile din viétiă dilnica asupr'a omului și asupr'a civilizației omenesci, după folosulu ce'lu dău plantele atâtă la alimentarea poporilor și a nemurilor din diferitele zone ale pamentului cătu și ca produse pentru industria și comerțul, cari ambi acesti factori, compunu adeverata pîrghie a civilizației omenesci.

Amu arătatu mai susu, căcumă originea civilizației poporilor europene se datăde de atunci de cându acestea au inceputu a se nutri cu alimente vegetale, de cându a inceputu a se inventa și cultivă agricultur'a. Asemenea amu vediutu căcumă și celelalte popoare cari au ajunsu la ore-care civilizație au folositu și folosescu vegetalele de principalulu alimentu.

Dar foloselile ce le preșteau plantele nu se marginescă pe lângă nutritiune. Foloselile ce le trage omulu dela plante, suntu fără multe și de diferita natură.

Asiu esii prea departe din ramele acestui discursu, daca asiu intră în detaliu și asiu specifică folosulu fiecarei plante, celu aduce în diferiti rami ai vietii omenesci. Va fi destulu se constatutu căcumă nu există nici o condiție de vietă omenescă, în care se nu fia aplicată său folosita ori o plantă ori alta, în unu modu ori altulu, pentru a satisface la multele trebuinte omenesci. Si cu cătu civilizațiea a facutu pasi mai mari înainte, cu atâtă s'au înmulțit și trebuintele omenesci, precum și trebuintăa de a se folosi mai multe plante și în mai multe moduri.

De aci a urmatu căcumă omulu nu s'a multiumitutu numai cu folosirea acelor plante ce cresc spontaneu în jurulu seu, ci a inceputu se aduca și se cultivate plante straine din alte tieri sau continente departate. Si daca în unele casuri nu se aducu plantele intregi pentru cultura, se aducu fructele, frundiele său florile loru și acestea compunu însemnat articolii de comerțul.

Prin introducerea culturii astorufeliu de plante s'au produsu schimbări însemnante nu numai asupr'a singurătăților oameni, dar și asupr'a poporilor intregi. Aceste schimbări au produsu efecte mai însemnante decâtă faptele celor mai mari cuceritori. Productele vegetale aduse din Asie, Africa și Americă au influențiatu în modu radicalu asupr'a vietii sociale, au produsu schimbări în

mancari, în beuturi, în imbracaminte, în locuinție, în comerț și în industrie. Năuile produse de alimentație au produsu găndiri și idei noi, au produsu născări noi în tōte direcțiunile, cu unu cuventu, au datu o mare repediune progresului și civilizației.

Căta influenția n'a produsu numai papusioiulu (mai-laiulu = Zea mais) asupr'a culturii poporilor europeni dela 1520 de cându a inceputu a fi transplantatul din Americă și cultivatul si la noi?! Ce influență mare au avutu Baraboi, Cartofii (*Solanum tuberosum L.*), aceste plante caracteristice prin tulpinele loru tuberoase subterane, cari s'au adusu din Americă pe la sfîrsitul vîculei alu 16-lea?

O tiéra a cărei poporatiune se nutrescă cu cartofi, după afirmația lui Buckle¹), se înmulțesc de 2 ori aziă tare ca alta ce se nutrescă cu grău. Poporul irlandezu de cându a inceputu a se nutri cu cartofi, adeca dela inceputulu sutei a 17, s'a înmulțit cu 3%, pre cându celu din Englteră numai cu 1.5%; va se dice miscarea poporatiunei irlandese causata prin alimentație de cartofi da unu rezultatul de 2 ori aziă de mare ca a celei engleze.

Căta influențiană au avutu și nu are astădi plantă „Trestia de zahăr” (*Saccharum officinarum L.*) de cându s'a introdusu în Europă pentru prim'a oră în sut'a a 12. cu deosebire prin Saraceni, dela care planta se estrage zahărul, unu articol destul de cunoscutu? Căta influenția domnitore are astădi o alta plantă americană, Tabacul, Tutunul (*Nicotiana tabacum L.*) și Thea (*Thea chinensis*), Cafea (*Coffea arabica L.*) s. a.?

Apoi căte milioane de oameni trăiescă numai din muncă aplicată la fabricarea acestor produse, precum și la fabricarea de bumbacu, hîrtie s. a. .??

Si cu tōte că plantele pâna acumu descoperite au aflatu aplecarea la atâtă folosu omenesci, numerulu celor ce se folosescu abiă se suie la 3000 de specii²), dintre cari vre-o 2000 se folosescu ca medicinale, ér vre-o 700 ca alimentative. Si daca acestea se specifică după folosulu ce'lu prestau, se capeta circa urmatorul rezultatul: ³

Că cereale 40—50 de specii; că pome și fructe 208 specii; că plante cu radacini sau trunchiuri nutritive circa 100 de specii; că plante de bucătărie folosindu-se că verdetiuri și legume, frundiele, tulpinele și florile, la 140 de specii; circa 60 de specii ne dău farină; 40 de specii ne dău diferite oleiuri; vre-o 16 specii ne dău cafea și diferitele theuri; la 70 de specii ne dău beuturi spirituoase; la 70 specii suntu plante aromaticice; 8 specii ne dău cera; 40 specii se cultivă pentru nutrirea animalelor; 60 specii pentru diferite soiuri de imbracaminte; 16 specii că plante industriale; 8 specii că plante de fumat; 16 specii pentru mai multe categorii de gumi; 7 pentru diverse cleiuri; 4 pentru cauciucu; 14 specii

¹⁾ Thomas Henr. Buckle, *Geschichte der Civilisation in England*, Bd. I. pag. 56.

²⁾ și ³⁾ Dr. Johann Leunis, *Synopsis der Pflanzenkunde* 2 Auflage, Hannover 1877. Bd. I. pag. 284—285.

pentru luminat; 30 specii ca lemn pentru industria mare; 10 specii pentru terpentin si 5 specii pentru saponaritu.

Numerulu plantelor folosite in vieti'a practica in unu modu ori in altulu este forte micu, mai este neinsemnatu in proportiune cu numerulu plantelor deja cunoscute care se suie la 100,000 de specii, inse cu timpulu se va urca si numerulu plantelor folositore si prin acesta va crescere din ce in ce mai multu si influint'a loru asupra tuturor rambilor civilisatiunei si ai culturei omenesci.

VIII. Incheiere.

Dómnelor si Domniloru! Dorint'a mea a fostu, ca prin aceste puçine consideratiuni se aratu importantia studiului botanicu, precum si tote folosele ce ni-le pote aduce; amu voit u se atragu atentiunea DV. precum si a fie-carui iubitoru de progresu si de sciintia si in specie a tinerimei nostre studiose asupra acestui studiu, carele pana acuma este atat dincóce catu si dincolo de Carpati atat de vitregu tractatu. Amu cercetu se dovedescu insemnatatea acestui studiu din mai multe puncte de vedere. Nu sciu daca mi-a succesu a fi produsu dovedi destule si destulu de tari pentru a pleda si recomandá imbraçiosiarearea acestui studiu, eu inse sumu impacatu cu mine, caci mi-amu implinitu datorint'a.

Dar inainte de a sfirsiti fie-mi iertatu se atragu atentiunea DVoste inca la o impreguriare momentosa.

Traim in vécu reuniunilor si alu asociatiunilor. Pe unde a petrunsu numai radii de cultura, acolo a strabatutu si spiritulu de asociare. Sub scutulu acestui spiritu binefacatoriu au progresatu si progresédia tote, sciintie, arte, industrie, comerciu, cu unu cuventu, tote intreprinderile mintii omenesci.

Numai sub scutulu acestui principiu voru putea progresá cu succesu si la noi sciintiele naturale si in specie botanic'a, numai cu arm'a principiului de asociare se voru putea invinge tote pedecile ce se afla puse curmedisiu in drumulu naturalistilor si in specie alu botanistilor nostri, cari pedece individii singuratici nu le potu delatura.

Se privim la alte popóra, se invetiamu dela densele si se le imitamu. La Francesi, Englesi, Germani gasim mai in totu orasiulu reuniuni pentru sciintiele naturale, gasim societati antropologice, geologice, botanice etc. Dar se nu mergemu asia departe, se privim numai la némurile conlocuitore in patri'a nostra, la Unghuri si la Sasi, cari de si in minoritati mici, isi au reuniunile loru speciale pentru sciintiele naturale.

Aru trebui dara ca si noi se ne inrolam sub acestu stégu, este timpulu supremu ca se punemn si sciintiele naturale si in specie Botanic'a sub protectiunea principiului de asociare.

Voiesc si vei putea, este o dicatore romanésca. Se voim si amu credintia ca vomu putea totulu, vomu promova cu succesu sciintiele naturali, vomu scrutá patri'a nostra din tote punctele de vedere, vomu face tote acestea noi prin noi. Astufeliu prin o munca seriósa, o munca neobosita vomu contribui la inaltiarea presti-

giului némului nostru si-i vomu fortifica si ascurata viitorulu lui, pentru care este datoru se lucre tota sufarea romanésca! Sfirsescu multiamindu-ve pentru atentiunea si indulgint'a DVoste. Amu disu!!

Nasaudu, 20 Iuliu c. n.

Dr. A. P. Alexi.

PARTEA OFICIALA.

Procesu verbalu

alu comitetului Asociatiunei transilvane pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu, luat in sedint'a dela

17 Decembre st. n. 1883.

Presiedinte: Iacobu Bolog'a vice-presiedinte. Membri presenti: I. St. Siulutiu, Dr. Il. Pascariu, B. P. Harrianu, V. Romanu, I. V. Russu, E. Macelariu, C. Stezariu, Ioanu Popescu, P. Cosm'a, G. Baritiu, E. Brote, cassariu, Dr. I. Crisanu, blibliotecariu.

Secretariu: Dr. D. P. Barcianu.

155. Cassariulu dlu E. Brote presenta conspectulu cassei pe timpulu din 1 Octombrie pana la 30 Noembre a. c. Dupa acestu conspectu intratele au fostu 5183 fl. 17 cr. esitale 4547 fl. 81 cr., remanendu starea cassei la ultim'a Noembre cu 635 fl. 36 cr.

— Spre sciintia.

156. Cassariulu arata, ca din caus'a unor gresielii la ficsarea budgetului pro 1882 Septembre pana ultim'a Decembre 1883 in care sumele s'au preliminatu pe unu anu si 4 luni, in locu de a se fi preliminatu pe unu anu si 5 luni; mai departe din caus'a trecerei cu vederea a modului de platire a remuneratiunilor secretariului I-iu, a cassariului si a bibliotecariului etc., de unde a resultatu, ca in preliminariulu de budgetulu susu amintit, remuneratiunile, cari mentionatilor functionari se platiu decursivu, au fostu induse numai in sum'a cuvenita pe unu anu, pe candu ele, avendu a fi platite de de aci inainte anticipative, aru fi trebuitu se fie induse pentru unu interval de 2 ani: unulu trecutu si altulu curentu; si in fine din causa ca la votarea sumelor preliminate pentru stipendii in budgetulu extra-ordinariu pe unu anu si 4 luni, nu s'a luat in privire o proportie drépta intre acestu anu bugetariu si anii scolastici, — la unele positiuni ale budgetului au trebuitu se se faca superogatiuni, ér' la altele au remas prisosuri, din caus'a schimbarei relatiunilor in decursulu anului.

Anumitu: a) s'au facutu superogatiuni la urmatórele positiui:

1. La remuneratiunea secretariului I-iu cu 267 fl.
2. " cassariului cu 200 fl.
3. " bibliotecariului cu 60 fl.
4. " scriitorului scriitorului cu 12 fl. 50 cr.
5. " servitorului servitorului cu 15 fl. 50 cr.
6. La spese de cancelarie cu 30 fl.
7. La 2 stipendii à 100 fl. pentru realisti cu 33 fl. 34 cr.
8. La 1 stipendiu à 100 fl. pentru elevi la scol'a comerciala cu 16 fl. 67 cr.

Procesu verbale

al comitetului Asociatiunii transilvane pentru literatură română și cultură poporului român, luat în sedința dela
20 Decembrie st. n. 1883.

Presedinte: Iacobu Bologa, vice-presedinte: Membrii presenti: E. Macelariu, I. St. Siulutiu, B. P. Harsianu, Dr. Il. Puscariu, I. V. Russu, G. Baritiu, I. Popescu, V. Romanu, P. Cosm'a, E. Brote, cassariu, Dr. Ioan Crisianu, bibliotecariu.

Secretariu: Dr. D. P. Barcianu.

158. Secretariul al II-lea raportează asupra petitioanelor, ce în urmă concursului de sub Nr. 315/1883 dto. 15 Oct. a. c. au intrat la comitetul, pentru stipendii și ajutări. Anumitul:

La stipendiul de sub pos. 1, în sumă de 100 fl. pe anu, menit pentru studenți dela o școală comercială din patria, s-au prezentat 7 petitioane.

Avenu în vedere atestatele prezentate, clasă ce frecuentează și starea familiei, dovedita prin documente.

— Stipendiul de 100 fl. pe anu se votăză tinerului Ioan Popovici din Brasov, comitatul Brasovului, studentu în a III-a classă la școală comercială română din Brasov.

159. La stipendiul de sub pos. 2 în sumă de 100 fl. pe anu, menit pentru elevi dela o școală reală s-au prezentat 5 petitioane.

Din considerantele amintite la conferirea stipendiului de sub Nr. precedentul al acestui procesu verbalu:

— Stipendiul de 100 fl. pe anu, se votăză tinerului Vincentiu Tolani din Batzka-Maderasiu comitatul Mureș-Turda, studentu de a V-a classă a școalei reale de statu din Odorheiul secuiescu.

160. La stipendiul de sub pos. 3 în suma de 100 fl. pe anu și la celu de sub pos. 8 în suma de 60 fl. pe anu din fundațiunea „Marinovici“, menite amendoue pentru studenți de gimnasiu, au intrat 50 petitioane.

Din considerantele amintite la conferirile precedente.

— Stipendiul de 100 fl. pe anu se votăză tinerului, Alesandru Andressi, din Sangiorzu, comitatul Bistrița-Nasaudu studentu în a VIII-a classă a gimnasiului romanu din Nasaudu;

— Stipendiul de 60 fl. pe anu din fundațiunea „Marinovici“ se votăză lui Victor Stan, din Sâmbăta inferioră, comitatul Fagarasului, studentu în a V-a classă la gimnasiul de statu din Sibiu.

Sibiu, d. u. s.

Iacobu Bologa m. p., Dr. D. P. Barcianu m. p.,
v.-presedinte.

Dr. D. P. Barcianu m. p., secretariu al II-lea.

Autenticarea acestui procesu-verbale se concredează: Siulutiu, Dr. Puscariu, Harsianu.

Să cetiu si autenticatu. Sibiu in 1 Ianuarie 1884.

P. Cesma m. p. V. Romanu m. p. I. Popescu m. p.
Siulutiu m. p. B. P. Harsianu m. p. Dr. Il. Puscariu m. p.

Procesu verbale

*alii comitetului Asociatiunei transilvane pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu, luatu in siedint'a de d^oto
21 Decembre n. 1883.*

Presedinte: Iacobu Bolog'a, v.-presedinte. Membrii presenti: E. Macelariu, I. Popescu, B. P. Harsianu, I. V. Russu, P. Cosm'a, Dr. Il. Puscariu, V. Romanu, G. Baritiu, E. Brote, cassariu, Dr. I. Crisanu, bibliotecariu.

Secretariu: Dr. D. P. Barcianu.

161. Secretariulu alu II-lea continua raportulu in caus'a distribuirei stipendiilor si ajutóreloru. Anumitu:

a) la cele 2 stipendii, cuprinse in concursulu Nr. 315/1883 sub pos. 4 in suma de c^ăt^e 60 fl. pe anu, menite pentru asculatori de pedagogia dela unu institutu din patria, au intratu 12 petitiuni, si

b) la stipendiulu cuprinsu in acelasi concursu sub pos. 6 in suma de 100 fl. pe anu, menitu pentru eleve dela unu institutu pedagogicu de fete au intratu 2 petitiuni, dintre cari numai una probéza c^ă au corespusu conditie principale de a fi eleva la unu institutu de pedagogia.

Avéndu in vedere atestatele presentate, class'a ce frecuenteza si starea familiara, dovedita prin documente.

— Stipendiile cele 2 de c^ăt^e 60 fl. pe anu se votéza tinerilor: Filaretu Deisioreanu din Merghindeal, comitatul Ternavei mari, ascultoriu de studiile pedagogice in cursulu alu III-lea in institutulu pedagogicu-teologicu Andreianu din Sibiu si Constantiu Suciu din Rebra-Mare, comitatulu Bistrit'a-Naseudu, ascultoriu de studiile pedagogice in cursulu alu III-lea in institutulu pedagogicu din Gher'l'a.

Ér' stipendiulu de 100 fl. pe anu, se votéza tinerei Maria Lapusteanu din Banabiciu, comitatulu Turd'a-Ariesiu, eleva in classa I-a a institutului pedagogicu reg. ung. de fete din Clusiu.

162. La cele doue stipendii cuprinse in acelasi concursu sub pos. 5 à 80 fl. pe anu menite pentru studenti dela scól'a de agricultura reg. ung. din Clusiu-Manasturu, au intratu 3 cereri, dintre cari 2 pentru imprumuturi.

— Imprumuturile nu se acórdă, ér' cererea pentru stipendiu, neintrunindu tóte conditiunile concursului, nu se ia in considerare.

Deci se dispune a se scrie de nou concursu la cele 2 stipendii.

163. La stipendiulu cuprinsu in acelasi concursu sub pos. 7 à 300 fl. pre anu, pentru studenti dela o academia de silvicultura, au intratu 5 petitiuni, cari dovedescu c^ă concurrentii sunt asculatori la o academia de silvicultura si alte 5 dela concurrenti, cari sunt asculatori la alte facultati.

Facéndu-se mai multe propuner, cu privire la persón'a căruia s^e se confere acestu stipendiu, cu majoritate de 6 voturi contr'a 5 date in favorulu tinerului Liviu Martianu, dela scól'a de silvicultura din Schémnitz,

— comitetulu votéza stipendiulu de 300 fl. pe anu tinerului Ioanu Guguanu din Zerneschi ascultoriu in anulu primu la academi'a de silvicultura din Schémnitz.

164. In contr'a conclusului de sub Nr. precedentu, membrulu B. P. Harsianu insinua votu separatu.

— Spre sciintia.

Sibiuu, d. u. s.

Iacobu Bolog'a m. p., Dr. D. P. Barcianu m. p., vice-presedinte, secretariu alu II-lea.

Autenticarea acestui procesu verbale se concrede domniloru: Macelariu, Popescu, Romanu.

S'a cetitu si autenticatu. Sibiuu, 1 Ianuariu 1884.

E. Macelariu m. p. I. Popescu m. p. V. Romanu m. p.

Procesu verbale

alii comitetului Asociatiunei transilvane pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu, luatu in siedint'a dela 22 Decembre st. n. 1883.

Presedinte: Iacobu Bolog'a, vice-presedinte. Membri presenti: I. Popescu, G. Baritiu, P. Cosma, Dr. Il. Puscariu, I. V. Russu, B. P. Harsianu, E. Brote, cassariu, Dr. Ioanu Crisanu, bibliotecariu.

Secretariu: Dr. D. P. Barcianu.

165. Secretariulu alu II-lea continua raportulu in caus'a distribuirei stipendiilor si ajutóreloru. Anumitu: La ajutoriulu de 60 fl. cuprinsu in concursulu Nr. 315/1883 sub lit. B. pos. 9 menitu pentru tineri sau tinere ce ar voi se invetie la vre-unu institutu sau corporatiune industriala din patria, tiesutulu de pànzarii, de covóre etc. pe resboie mai perfectionate, sau cusatura de albituri, brodarii s. a. au intratu 4 petitiuni numai dela fete, ce cultiva vre-unulu din ramurile industriale indigitate.

Avéndu in vedere atestatele scolastice si atestatele dela institutulu industrialu in care frecuenteza:

— Ajutoriulu de 60 fl. v. a. pentru anulu 1883/4 se votéza elevei Rosali'a Muresianu din Clusiu, comitatulu Clusiu, frequentanta in anulu alu II-lea la scól'a industriala a reuniunei ardeline pentru incurajarea industriei din Clusiu.

166. La ajutoriulu de 100 fl. cuprinsu in amintitulu concursu sub lit. B. pos. 10 pentru tineri doritori de a cultivá vre-una din artele frumóse, au intratu 6 petitiuni.

Avéndu in vedere atestatele scolastece, cari dovedescu absolvirea gimnasiulni, mai departe avendu in vedere specialitatea si caracterulu academicu alu institutului la care frecuenteza, si deci s'a constatatu c^ă concurrentulu folosesce inca unu stipendiu de 200 fl. pe anu din fondurile scolare dela Nasaudu.

— Comitetulu cu 5 voturi contra 3, votéza ajutoriulu de 100 fl. pe anulu 1883/4 dlui Severu Muresianu, din Nasaudu, comitatulu, Bistrit'a-Nasaudu, elevu alu academiei de pictura din München.

167. La cele 2 ajutóre à 100 fl. de sub lit. B. pos. 11 pentru tineri cu preferatia din muntii apuseni ai Transilvaniei, cari aru voi a se perfectioná in o maiestrie de lemnarie mai perfectionata, au intratu 3 petitiuni.

Avéndu in vedere, c^ă dintre concurrenti numai unulu e din muntii apuseni, dar acest'a c^ă templariu, nu intrunesce con-

dintuiea **ajutoriale** de a profesă o meserie mai perfectionată în lemn. Unu ajutoriu de 100 fl. pe anulu 1883/4 se votéza elevului Iosifu Moianu din Sambat'a inferioara, comitatul Fagarasiului dela scól'a de sculptura din Satulungu. Dar de órece denua pâna acumu folosi unu ajutoriu de 50 fl. pe anu, acest'a dependindu ia vacantia si ajutoriulu de 50 fl. votatu farmacistului L. Horan din Fagarasiu, se va puté combiná érasi ajutoriulu întregu de 100 fl. pentru care la timpulu seu se va escrie concursu. Pentru alu 2-lea ajutoriu de 100 fl. amintitul mai susu, neafandu-se de astadata concurrentu, căruia se se pôta conferí, se escrie concursu de nou.

168. La cele 4 ajutóre à 25 fl. v. a. cuprinse in acelasi concursu sub lit. B. pos. 13, pentru sodali ce sunt in conditiuni de a se face maiestri, au intratu 16 petitiuni, parte dela calfe tineri de cîte 1—2 ani, parte dela maiestrii incepatori, si parte dela sodali ce intrunescu conditiile concursului. Avendu in vedere feliulu meseriei, qualificatiunea si locul unde voiescu a se asiedia că maiestrii:

Cele 4 ajutóre à 25 fl. v. a. se votéza urmatoriloru sodali

1. Vasile Muresianu, din Arcalia, calfa de fauru in Bistritia.
2. Ioanu Munteanu, din Verdu, calfa de papucariu in Sibiu.
3. Teodoru Parau, din Mosn'a, calfa de cojocariu in Satulungu.
4. Ioanu Vulcu din Aciliu, calfa de mesariu in Saliste Sibiu, d. u. s.

Iacobu Bolog'a m. p., Dr. D. P. Barcianu m. p., vice-presiedinte. Dr. D. P. Barcianu m. p., secretariu alu II-lea.

Autenticarea acestui procesu verbale se concrede dloru: Popescu, Cosm'a, Dr. Puscariu.

S'a cetitu si auteticat. Sibiu in 1 Ianuariu n. 1884.

I. Popescu m. p. P. Cosm'a m. p. Dr. II. Puscariu m. p.

Procesu verbale

alu siedintiei comitetului Associatiunei transilvane pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu, tinuta in Sibiu in 31 Decembre n. 1883.

Presiedinte: Iacobu Bolog'a, vice-presiedinte. Membrii presenti: P. Cosm'a, I. Popescu, E. Macelariu, B. P. Harsianu, V. Romanu, I. V. Russu, G. Baritiu, E. Brote, cassariu, Dr. I. Crisianu, bibliotecariu.

Secretariu: Dr. D. P. Barcianu.

169. Secretariulu alu II-lea continua raportulu in caus'a distribuirei ajutóreloru. Anumitu:

La ajutórelle de 12 fl. 50 cr. cuprinse in concursulu Nr. 315/1883 sub lit. B. pos. 14, menite pentru 8 invetiacei de meserie, au intratu 45 cereri, din cari un'a intardiata. Dintre concurrenti suntu 9 fauri, 3 rotari, 2 cojocari, 11 papucari, 8 mesari, 9 cismari, 1 tipografu, 1 croitoriu si 1 la masinaria agricola.

Avendu in vedere feliulu meseriei si calificatiunea Cele 8 ajutóre se votéza invetiaceiloru:

1. Alexandru Rozoru din Blasius, comitatulu Ternavei, fauru in Sibiu.

2. Iosif Boieriu din Vadu, comitatulu Fagarasiului rotariu in Fagarasiu.

3. Ioanu Stoic'a din Siur'a-mica, comitatulu Sibiu, cismariu in Sibiu.

4. Ilie Varvariu din Resinari, comitatulu Sibiu, pupucariu in Cisnadie.

5. Aurelu Moldovanu din Ogn'a, comitatulu Albeii-inferiore, rotariu in Sibiu.

6. Andreiu Cismasiu, din Hatiegu, comitatulu Hunedorei, croitoriu in Hatiegu.

7. Inocentiu Anghelu din Bradu, comitatulu Hunedorei, cismariu in Bradu.

8. Vasilie Mateiu din Fenesiu, comitatulu Turda-Ariesiu, fauru in Clusiu.

170. La cele 2 ajutóre à 20 fl. v. a. cuprinse in acelasi concursu sub lit. B. pos. 12, menite pentru invetiacei de meserie, descendantii din fost'a comuna Tofaleu, nu au intratu nici o petitiune.

— Neputendu-se conferí ajutórele amintite, sum'a de 40 fl. se adaoge la fondu.

171. Urméza la ordine distribuirea ajutóreloru pentru scole confesionale romane, lipsite de midiulocé de subsistentia. Pentru dobândirea vre-unua din aceste ajutóre au intratu parte la comitetu, parte la adunarea generala a Associatiunei, de unde s'a transpusu comitetului, 6 cereri; intre cari un'a dela sinodulu protopresbiteralu gr. ort. alu Treiscauneloru pentru unu ajutoriu pentru procurarea de cărti scolastice la copii seraci.

Membrulu B. P. Harsianu, avendu in vedere, că tóte celelalte stipendii si ajutóre votate de adunarea generala a Associatiunei s'a distribuitu prin concursu, propune că si pentru ajutórele in favorulu scóleloru serace să se urmeze intocmai.

— Comitetulu avèndu in vedere, că pâna acumu aceste ajutóre s'a distribuitu fara concursu pe bas'a petitiunilor presentate adunariloru generale ale Associatiunei si de aceste transpuse comitetului, simplu sau cu recomandare, nu afia motivata o abatere dela modulu obicinuitu pâna acumu la distribuire, deci si din bugetulu anului 1884, in care pentru ajutorarea scóleloru se afia indusa sum'a de 600 fl. votéza pe bas'a petitiunilor ce-i stau inainte, 4 ajutóre de cîte 100 fl. v. a. scóleloru confesionale din Beteleanu, Câmpeni, Siomcut'a si Lapsiulu ungurescu.

Celelalte 200 fl. ce restéza, neputendu-se distribui pe bas'a petitiuniloru, din cauza că aceste nu intrunescu conditiunile necesarie, se adaoga la fondu.

172. Comisiunea esmisa in siedint'a de dt 17 Decembre a. c. pentru colaudarea reparatureloru si adaptariloru facute la cas'a Associatiunei, raportéza prin raportorul seu dlu E. Brote, că a facutu colaudarea si a afiatu tóte cele esecutate in buna ordine. Deci propune si

— Comitetulu aproba licuidarea sumei de 799 fl. 89 cr. pentru reparaturi si adaptari la casa, in cadrul sumei votate de comitetu mai inainte spre acestu scopu.

173. In legatura cu reparaturile amintite in Nr. prot. precedentu, cassariulu arata că: a) pentru provederea loca-

lului de cassa cu table de feru, precum si alte lucruri de lacatariu s'au presentatu unu contu de 133 fl. 72 cr. b) pentru colorarea podinilor si unor mobile din cancelaria Asociatiunei unu contu de 75 fl. 60 cr. c) pentru completarea mobiliariului cancelariei unu contu de 12 fl. v. a.

— Comitetulu afiandu toté aceste adaptari si procurari de nou pe deplinu justificate, aviséza la cassa spre platire pe bas'a conturilor presentate, sumele de 133 fl. 72 cr., de 75 fl. 60 cr. si de 12 fl. v. a.

Sibiu d. u. s.

Iacobu Bolog'a m. p., **Dr. D. P. Barcianu m. p.**,
vice-presidinte. **secretariu alu II-lea.**

Autenticarea acestui procesu verbale se concrede dloru: Cosm'a, Popescu, Macelariu.

S'a cetitru si autenticat. Sibiu in 7 Ianuariu n. 1883.

I. Popescu m. p. **P. Cosm'a m. p.** **E. Macelariu m. p.**

Bibliografia.

Primimur urmatórele anunturi literarie spre ale reproducere, ceea ce si facem cu tota placerea.

Academia Romana. Din Academ'a Romana s'au publicat urmatórele memorii si notitie: si se afia de venidare la librari'a Socec si C.

1. Viéti'a si operele lui Petru Maior, discursu de receptiune alu dlui A. M. Marienescu si respunsulu dlui V. A. Urechia. Pretiulu 1 leu 20 bani.

2. Manunchiu din manuscrisele lui G. Saulescu. Raporturi de domnii L. Fl. Marianu, N. Ionescu, T. Maiorescu si Iacobu Negrucci. Pretiulu 60 bani.

3. Expositiunea dela München din anulu 1882 de Em. Bacaloglu. Pretiulu 20 bani.

4. Despre icónele miraculóse dela Athon de provenientia romana de Episcopulu Melchisedec. Pretiulu 20 bani.

5. Raportu asupr'a caletoriei la ruinele Sarmisagetusei si a informatiunilor adunate la fati'a locului de George Baritiu. Pretiulu 30 bani.

6. Prophilax'a Pelagrei de Dr. I. Felix. Pretiulu 50 bani.

7. Dare de séma asupr'a congresului alu patrulea internationalu de igiena tñntu la Genev'a in lun'a lui Septembre 1882 de Dr. I. Felix. Pretiulu 40 bani.

— Cătra onoratii cetitori ai „Bisericei si scólei“. Fóia nostra cu ajutoriulu lui Dumnedieu intra in anulu alu VIII-lea alu vietii sale. Prea modesta de a se provocá la trecutulu ei, sfioasa de a se laudá cu presintele si fricósa de a promite lucruri mari pentru viitoru: ea in directiunea apucata fsi va continua cursulu seu si in anulu acesta si va nisuf dupa putintiele sale a se face pre sine interpretele fidelu alu intereseelor bisericesci si scolari in generalu, alu preotilor si invetiatorilor in specialu.

Cá organu oficiosn alu consistoriului ne vomu conformá deciselorui aceleiasi corporatiuni superiori diecesane; in cele neoficiali suntemu organulu publicului — si ne vomu nisuf si pe viitoru a mantiné program'a urmarita pana acamu.

Fiindu convinsi că consistoriulu urmaresce intru toté interesele bisericei si in punctulu acest'a, putemus asigurá pre-

onor. publicu, că intru nimic'a nu suntemu impedeclati in cadrulu programei a publicá ori-ce vedere sau propunere, ce ar privi imbunatatirea starilor nostre actuali. Capacitatea reciproca numai că ar intesni mantinerea bunelor relatiuni intre factorii chiamati a guverna si a conduce naia a bisericei la lumanul fericirei.

Nisuintila nostra principala va fi si pe viitoru, a sprigni pre preoti si invetiatori intru indeplinirea misiunei loru de a luminá si conduce poporulu la bunastare si fericire, si vomu cautá si recomandá midiulóce, prin care s'ar ajunge vre-o imbunatire, fia macar cătu de neinsemnată — in starea materiala cea atâtua de apasatória a preotilor si invetiatorilor, pentru că suntemu convinsi, că in sinulu bisericei si natiunei nostre numai atuncia pote se domnésca bunastarea si fericirea, daca factorii chiamati spre a luminá poporulu, intre cari la locul săntăriu punemus pre preoti si invetiatori, in nisuintileloru nu voru fi impedeclati prin lupte in contra neajunselor. — Dorintia nostra e mai departe a tiené in currentu pre cetitorii nostrii fatia de evenimentele mai insemnante ale presentului, că se fia orientati cu intemplarile nu numai din sinulu bisericei nostre, ci din sinulu altoru biserici vecine si indepartate. — Ne vomu ingrigi că din cändu in cändu se putem comunică căte o scriere din sfer'a oratoriei bisericesci, precum si altele din sfer'a invetimentului, spre care scopu ni s'au promis că voru conlucrá la fóia nostra mai multi barbati, alu căroru nume si pana acuma suntu cunoscute in diuaristic'a nostra nationala.

Retragerea cuviosului parinte Vasiliu Mangra dela redactiunea fóiei, ceea-ce de altmintrea regretam adâncu, intru nimica nu schimba in tienut'a de pana acuma a fóiei; schimbam numai ortografi'a, spre a ne conformá cu cea a consistoriului, in carea se edau pastorele, cercularie si toté celealte scripte oficiose.

Intre astfeliu de impregiurari subsrisulu pana la alte dispositiuni amu fostu denumitu de redactoru interimalu alu fóiei „Biseric'a si Scól'a“, si eu cu privire la acésta frumósa si onorifica insarcinare, nu numai că nu m'amu ferit de ea, ci simtindu-me onoratu printr'ens'a, n'amu esitat a primi insarcinarea, cărei'a me voiu silí a si satisfac. Dela spriginirea on. publicu aterna, — că fóia nostra se marésca prin formatu sau prin suplementu la fia-care numeru, ceea ce ar fi forte de dorit.

Indrasnescu deci a cere partinirea si bunavointia onorului publicu romanu.

Aradu, la finele anului 1883.

Constantinu Gurbanu.

Deschidemu abonamentu nou la fóia „Biseric'a si Scól'a“ pe anulu 1884 totu cu conditiunile de pana acuma, adeca: Pentru Austro-Ungari'a pe anu cu 5 fl., pe jumetate anu 2 fl. 50 cr. Pentru Romani'a si strainatate pe anu 14 franci, pe jumetate anu 7 franci. Banii de prenumeratiune se potu tramite mai usioru prin asemnate postali.

— Din Bucovina. Apelu cătra prea onor. publicu cetitoru romanu! „Societatea pentru cultur'a si literatur'a romana in Bucovina“ scosé la lumina in Augustu 1881 Organulu beletristicu-literaruu: „Auror'a romana.“

„Auror'a romana“ a aparutu că proprietate a numitei societati pâna la finea anului 1882, redactata fiindu de subsemnatulu.

In decursulu anului 1883 n'a aparutu „Auror'a romana“ de feliu, fiind-că comitetulu societatii numite nu hotarise nimică in privint'a edarii sau needarii ei mai departe. De abia in lun'a lui Octombrie 1883 decise comitetulu, dupa ceterarea socoteleloru „Aurorei romane“, cumu-că nu se afia in pozitivne a o edă mai departe.

Vediendu acést'a, luă subsemnatulu asupra-si a edă „Auror'a romana“ mai departe, că proprietatea sa, indatorandu-se totu-oata a indestulă pre acei onorati abonenti, cari solvira abonamentulu si pentru anulu 1883, — éra acele abonamente cari au remasu inca neplatite din anulu 1882, — suntu pri-vite că proprietatea „Societatii pentru cultur'a si literatur'a romana in Bucovin'a“ si se voru platí directu cătra cass'a societati amintite.

Rugamu pre prea onoratulu publicu cetitoriu a luă acést'a la cunoscintia si a scusá redactiunea „Aurorei romane“ pentru acést'a intardiare neasteptata si neatârnata de vointi'a ei.

Abonamentele platite inainte pentru anulu 1883, se voru consideră că platite pentru anulu 1884.

Cu aceste explicari tremitemu éra „Auror'a romana“ in lume si o recomandamu sprinținului si simpatiei tuturorui patriotilor romani!

Dela sprinținului si simpati'a loru va aterná si prosperearea ei.

Rugamu totu-oata si pre toti barbatii nostri de scóla si cultivatori ai limbei si literaturei romane, se binevoiesca a sprințini cu articule potrivite cu scopulu si programulu sciintifico-literaru-beletristicu alu „Aurorei romane.“

Numeralele aceste dôue, ce le expedamu in un'a acum'a, suntu icón'a programului „Aurorei romane.“

Rugamu pre tóte onoratele redactiuni a lua notitia de cuprinsulu si spiritulu loru si, — afandu-lu corespundietoriu, a recomandá „Auror'a romana“ sprinținului tuturorui Romanilor sinceri.

Fratilor Romani! Sarcin'a care a fostu prea grea pentru o intréga societate, m'amu incumetatu a o luă eu singuru asupr'a mea, éra acést'a amu facut-o, fiind-că inca n'amu perduto increderea in puterea de viéta si in viitorulu na-tiunii romane! Aretati că nu m'amu insielatu!

Cernauti, in 1 Decembre 1883.

Ioanu I. Bumbacu,
redactoru si proprietariu alu „Aurorei romane.“

— „Higien'a poporala“ cu privire la „Sateanulu romanu.“ Invetiaturi practice pentru preoti, invetiatori, seminare, scóle normale, licee si pentru toti acei'a cari tinu la sanatatea poporului dela tiéra. Cu figuri in textu de Dr. G. Vui'a, medicu la baile din Mehadi'a si profesoru de Higiena la institutulu teologicu-pedagogicu in Arad. Contine 120 pagine. Pretiulu 1. fl. Lei 2,50. Editur'a autorului. Aradu 1884.

Prefatia: Sciint'a noua, Higien'a a facutu in scurtu timpu de cându sistematicu se cultiva, o propasire că puçini alti rami ai sciintiei. Astazi Higien'a forméza obiectu de in-

vetiamantu in tóte tierile inaintate. Ea se propune dela scól'a primara pâna la universitate in tóte scólele.

Fără cunoscintie higienice nimenea nu se poate mandri a fi omu cultu.

La poporele mai inaintate in civilisatiune esu la ivela cu sutele cărti de scóle, tractate poporale si foi periodice de materie higienica.

Literatur'a nostra romanescă in acestu ramu inca nu e de totu seraca. Daca cu tóte astea m'amu incumetatu a scóte la lumina acéstă carticea, amu facutu din motivulu că in cei siese ani de cându amu placut'a chiamare de a propune Higien'a la institutulu teologicu-pedagogicu, invetiatamu a cunoșce, care — amesuratu gradului de pricepere alu elevilor — are se fie limbagiul si metodulu propunerei, si pâna unde materi'a se poate estinde, daca voimă că acestu studiu atât de folositoriu si interesantu se fia gustatu si cultivatu cu placere de cătra fiitorii luminatori ai poporului.

Că medicu avendu practic'a mai vîrtozu la populatiunea romanescă, avut-amu destula ocasiune a me convinge, că ne-numeratele miserii trupesci, sufletesci si economicesci de cari sufere poporulu dela tiéra, că prin farmecu ar perí din cas'a romanului, decumva amu reusí se'lu invetiamu a trai mai higienicu.

Fiindcă conservarea organelor nu se poate temeinicu in-vetia fără a cunoșce structur'a si lucrarea loru, amu facutu se premérga unele elemente din anatomia si fisiologia corpului omenescu, ilustrate cu figuri.

Unu invetiatu a disu odata, că cine, ajungendu vîrsta de 30 de ani, n'a invetiatu inca a cunoșce ceea ce-i face bine sanatati si ceea ce-i face reu, acel'a nu merita sanatatea. Ei bine, ce se dicem u atunci despre multimea ómenilor inteligiți chiar, cari nici macar aceea nu sciu, pentru-ce li-a datu Dumnedieu ficatu, unde zace splin'a, căti renichi are fia-care omu?

Sub titlulu „Fără de legi higienice“ amu iusirat o o mica culegere critica de datine, obiceiuri si prejudetie vatamatóre sanatati, pre cari din resuputeri trebuie se le combata preotii, invetiatorii si toti căti cu poporulu dela tiéra impreuna traiescu.

M'amu truditu se scriu intr'unu limbagiu, pre care se-ltr pricépa ori-ce carturariu romanu, ceea ce nu e lucru usitoru in asemenea materie de sciintia, unde te napadescu terminii grecesci.

Déca tóta lumea cérca, si isbutesc a vulgarisá sciintia, inlocuindu terminii straini cu cuvinte scóse din idiomulu poporului, pentru-ce noi romanii se pastramu si in scrierile poporale din sfer'a sciintelor naturale, legiunile numirilor grecesci si latinesci, pre cari poporulu nu le poate invetia éra cine le invatia, nu le pricepe. — In bine si in reu, tovarasiu dilnicu alu naturei, poporulu dela tiéra isi-a creatu o limba bogata in numiri pentru totu feliulu de concepte si iviri din natura. Multime de termini genuini-romanescri traiescu in gur'a poporului, ce abia vei gasi la altu neamu, inse pentru că nu suntu cunoscuti decatul pe unu teritoriu mai angustu — acele cuvinte frumóse trecu de provincialismi. A scriitorilor datorie este de a le generalisá.

Idiomulu poporului nostru e o mina bogata, n'avemu decatul se o exploatamu.

Autorulu.

— Elemente de Fisica de E. Bacaloglu. Suplimentu. Luminatul electricu. — Spectroscopia etc. Cu 16 gravuri intercalate in textu. Bucuresci 1883. tipografia curții regale, proprie. Göbl Fii, Pasagiul Romanu, 12. Contine 112 pagini. Pretul 3 lei.

Prefatia. De cînd am publicat „Elementele de Fisica“ in anul 1871, mai multe părți ale acestei științe mai ales luminatul electric și spectroscopia, au primit dezvoltări mari. Nu mi se pare dăru inutilu de a completa acele elemente de fizica cu presentul suplementu, in care am resumat diferențe indreptări, modificări și completări, necesitate prin progresul timpului. Secțiunile relative la electricitate și optica suntu acele cari primesc aceste completări. In acestu suplementu am pastrat numerotatiile secțiunilor si paragrafilor din elementele de fizica.“

E. Bacaloglu.

— Însemnatatea științelor naturale, reformele ce le reclama studiul loru în scările noastre. Dîseratîune tînuta la 5 Iunie 1881, în adunarea generală a reuniunii Mariane în Borgo-Prundu, de Dr. A. P. Alexi, membru ordinariu al reuniunii Mariane. Fiecare popor cultu a disparutu, daca prin conveniuni sociale, contrarii naturei, i s'au nimicuitu puterile de dezvoltare. (Dr. P. Schramu „Grundgedanken und Vorschlaege zu einem deutschen Schulgesetz.“ Bucuresci 1883, tipografia Academiei romane (Laboratorii romani), stradă Academiei Nr. 26. Contine 42 pagini. Pretul 50 bani, sau 25 cr., se capeta la autorulu.

— Vorträge über Gesundheitspflege und Rettungswesen während der Hygiene-Ausstellung zu Berlin 1883. Herausgegeben von Dr. Paul Boerner. I. Prof. Dr. J. Felix aus Bucarest über Die sanitären Zustände Rumäniens. Vortrag, gehalten am 22. September 1883. Max Pasch 1883.

— Plevnánál. (Grivica bevétele). Dráma egy felvonásban, írta Sion György, a román tudományos akadémia rendes tagja, fordította Goldis János, k. fögym. tanár a román tudományos akadémia levelező tagja. Arad 1883, nyomatott Gyulai Istvánnál.

Ad Nr. 496/1883

Concursu.

Neintrandu la I-a publicare nici o petiție la cele 2 stipendii pentru studenți de agricultură în Clusiu-Manasturu, care se intrunescă condițiunile recerute, se scrie prin acăstă de nou concursu pentru 2 stipendii à 80 fl. v. a. pe anul scolaru, pentru studenți dela școală de agricultură reg. ung. din Clusiu-Manasturu.

Aspiranții la aceste două stipendii au se-si trimita suplicele loru la subsemnatul comitetu alu Asociației transilvane pâna la I-a Februarie st. n. 1884 inscrite de următoarele documente:

a) Carte de botezu in originalu sau in copie legalisata.

b) Testimoniu despre progresul in invetiatura in semestrul premergetoru, dela institutulu in care frecuentăza,

c) Testimoniu scolasticu despre studiile absolvite inainte de intrarea in institutulu de agricultura.

d) Atestatu de frecuentare dela directiunea institutului in care frecuentăza cursurile de presentu.

e) Atestatu de seracie sau de orfanu, daca concurrentul e orfanu.

f) Adeverintia, că mai primește sau nu, de unde va vr'unu stipendiu.

Din siedintăa comitetului Asociației transilvane pentru literatură română și cultură poporului român, tinută la Sibiu in 21 Decembrie n. 1883.

Iacobu Bolog'a m. p., Dr. D. P. Barcianu m. p., v.-presedinte, secretariu alu II-lea.

Ad. Nr. 497/1883.

Concursu.

Neputendu-se conferi din lipsă de concurrent unu ajutoriu de 100 fl. pe anu, pentru care se publica concursu sub Nr. 315/1883 lit. A. II, prin acăstă se scrie de nou concursu, la unu ajutoriu de 100 fl. pe anu, pentru tineri, cari aru vor a se perfectionă in o maiestrie de lemnarie mai perfectionata (facere de cruci si colonade, invelisie de case dupa sisteme moderne, sculptura in lemn, sau strungarie mai perfectionata.)

Aspirantii la acestu ajutoriu au se trimita suplicele loru la Comitetul Asociației transilvane pâna la I-a Februarie st. n. 1884 inscrite de următoarele documente:

a) Atestatu de botezu in originalu sau in copie legalisata.

b) Atestatu despre cursurile scolare absolvate inainte de a intra la invetiatura in ună din specialitatile amintite de lemnaritu. Atestate de classe inferioare clasei a IV-a elementare, nu se voru luă in considerare.

c) Atestatu că se află lucrându la vr'unu maiestru sau institutu de acăsta specialitate si cu ce succesu.

d) Atestatu de seracie sau de orfanu, daca concurrentulu este orfanu.

e) Atestatu de moralitate dela auctoritatile competente.

f) Adeverintia dela parinti sau tutori, că se deobliga a lasă pre fiii sau pupilii loru la invetiatura pâna se voru fi perfectionat pe deplinu.

Intre concurrenti cu cuaificatiune egala se voru preferi tinerii nascuti in muntii apuseni ai Transilvaniei.

Din siedintăa comitetului Asociației transilvane pentru literatură română și cultură poporului român, tinută la Sibiu in 22 Decembrie n. 1883.

Iacobu Bolog'a m. p., Dr. D. P. Barcianu m. p., v.-presedinte, secretariu alu II-lea.